

SPEISEKARTE

หรรษา จัดจ้าน รสชาติไทยดั้งเดิม

MODERN, SPICY & TRADITIONAL THAI FOOD

DEKLARATION ÜBER DIE HERKUNFT UNSERER LEBENSMITTEL

FLEISCH - HERKUNFTSLÄNDER:

Rind:	Schweiz
Poulet:	Schweiz
Schweinefleisch:	Schweiz
Ente:	Thailand*

*Kann mit nichthormonellen Leistungsförderern, wie Antibiotika, erzeugt worden sein. Kann mit hormonellen Leistungsförderern erzeugt worden sein.

FISCH - HERKUNFTSLÄNDER:

Fisch: Lachs - Atlantischer Zuchtlachs Faröer Inseln
Rotbarsch – Nordostatlantik / FAO27 Island

Krustentiere: Jakobsmuscheln – Nordatlantik FAO21 USA
Blacktiger Crevetten und Calamari
Aquakultur - Vietnam aus nachhaltiger Zucht,
zertifiziert durch „Friends of the sea“,
„ASC“ und „MSC“

UNSERE LIEFERANTEN:

Valentin Trans Gourmet aus Pontresina GR
Asiatische Spezialitäten von Asia Company SA - Münchenstein BL
Valentin Wein unser Weinlieferant aus dem Engadin GR

ALLERGENINFO:

Wir geben Ihnen gerne detaillierte Informationen über mögliche Allergene in den einzelnen Gerichten mit den Allergenbuchstaben und der Liste am Ende der Speisekarte.

Bei Fragen oder Wünschen wenden Sie sich an unsere Servicemitarbeiter.

VORSPEISEN

- 1 ปอเปี๊ยะทอด** Por pia tord
Golden frittierte Frühlingsrollen gefüllt mit Glasnudeln und Gemüse
A,F,L,N 17.50
- 2 ขนมปังหน้าหมู** Khanom pung nha mooh
Frittiertes Schweinehackfleisch auf Toast
A,C,F,N 17.50
- 3 ไก่สะเต๊ะ** Gai satay
Pouletfleischspiesschen mit gerösteter Erdnussauce
E,F 18.00
- 5 ลาบหมูมันทอด** Larb moo tord 
Reispapierrolle mit würzigem Schweinehackfleisch, Zwiebeln, Koriander 18.00
- 11 น้ำไทย** Nam Thai
Nam Thai „Best of Starter“
Vorspeisen- Variation ab zwei Personen
Wahlweise mit Papayasalat oder Tom kha gai (Suppe)
A,C,E,F,L,N 41.00



würzig



scharf



sehr scharf (auf Wunsch)

SALATE

- 4 ส้มตำไทย** Som tam thai 
Scharfer Salat von grüner Papaya mit Gambas an Limetten-Chili-Dressing und Erdnüssen
B,E 21.50
auch vegetarisch erhältlich
- 6 ปลากุ้ง** Plah Goong 
Pochierte Gambas mit pikanter Limettensalsa, Zitronengras, roten Zwiebeln und Koriander
B,E,L,R 23.00

SUPPEN

- 7 ต้มยำกุ้ง** Tom yam goong 
Scharfe, traditionelle saure Suppe mit Gambas, Pilzen, Zitronengras, Kaffirblätter und Limettensaft
B,E,F 16.00
als Hauptgang 33.00
als
- 8 ต้มข่าไก่** Tom kha Gai
Kokosmilchsuppe mit Poulet, Pilzen, Zitronengras, Kaffirblätter und Limettensaft
16.00
als Hauptgang 29.00
- 7 und 8 vegetarisch mit Gemüse und Tofu** 12.50
als Hauptgang 21.00

HAUPTGÄNGE FLEISCH

21 เนื้อผัดกะเพรา Nuea phad gra praw 🌶️🌶️

Im Wok gebratene Rindfleischstreifen
mit Bambus, Basilikum und Chili
A,F 36.00

22 ไก่ผัดขิง Gai phad king 🌶️

Im Wok gebratene Pouletstreifen
mit Ingwer, Peperoni, Pilze, Karotten und Zwiebeln
A,F,N 34.00

23 ไก่ผัดเม็ดมะม่วง Gai phad med ma muang 🌶️

Im Wok gebratenes Poulet mit Cashewnüssen,
Zwiebeln, Peperoni
A,E,F,N 34.00

24 ไก่ผัดเปรี้ยวหวาน Gai phad priew warn

Im Wok gebratenes Poulet in süß-sauer Sauce
mit Ananas, Zwiebeln, Tomaten und Peperoni
A,F,N 34.00

HAUPTGÄNGE FISCH

27 พะแนงปลาแซลมอน Panang Salmon 🌶️

Gebratenes Lachsfilet mit Panang Curry, Broccoli
Chili, Kaffirblätter(Limettenblätter)
D,E,F 32.00

29 ผัดกะเพราทะเล Phad gra praow talay 🌶️🌶️

Im Wok gebratene Meeresfrüchte
mit Basilikum und Chili
A,B,E,F,R 38.50

Zu allen unseren Hauptgerichten servieren wir Jasminreis.
Gebratener Reis gegen Aufpreis von CHF 4.00,
oder mit thailändischem Fladenbrot CHF 5.00.
Zusatzteller Aufpreis CHF 3.50

CURRY

30 แกงเขียวหวานเนื้อ Gaeng kheaw whan nuea 🌶️🌶️
Scharfes, grünes Curry in Kokosmilch
mit Rindfleisch und Basilikum 36.50

31 แกงเขียวหวานไก่ Gaeng kheaw whan gai 🌶️🌶️
Scharfes, grünes Curry in Kokosmilch
mit Poulet und Basilikum 34.50

32 แกงเขียวหวานกุ้ง Gaeng kheaw whan goong 🌶️🌶️
Scharfes, grünes Curry in Kokosmilch
mit Gambas und Basilikum
B 35.50

33 แกงเผ็ดเนื้อ Gaeng dang nuea 🌶️🌶️
Scharfes, rotes Curry in Kokosmilch
mit Rindfleisch und Basilikum 36.50

34 แกงเผ็ดไก่ Gaeng dang gai 🌶️🌶️
Scharfes, rotes Curry in Kokosmilch
mit Poulet und Basilikum 34.50

Zu allen unseren Hauptgerichten servieren wir Jasminreis.
Gebratener Reis gegen Aufpreis von CHF 4.00,
oder mit thailändischem Fladenbrot CHF 5.00.
Zusatzteller Aufpreis CHF 3.50

(Gambas=Krevetten)

35 แกงเผ็ดเปิดย่าง Gaeng dang ped 🌶️🌶️
Scharfes, rotes Curry in Kokosmilch
mit gebratener Ente und Ananas
F 38.00

36 แกงเผ็ดกุ้ง Gaeng dang goong 🌶️🌶️
Scharfes, rotes Curry in Kokosmilch
mit Gambas und Basilikum
B 35.50

PANANG CURRY (AUF ERDNUSSBUTTER-BASIS)

37 พะแนงไก่ Panang gai 🌶️
Panang Curry mit Poulet, Chili, Kaffirblätter
Kokosmilch
E 36.50

38 พะแนงเปิด Panang ped 🌶️
Panang Curry mit Ente, Chili, Kaffirblätter
Kokosmilch
E,F 39.00

39 พะแนงเนื้อ Panang nuea 🌶️
Panang Curry mit Rindfleisch, Chili, Kaffirblätter
Kokosmilch
E 38.00

(Kaffirblätter = Limettenblätter)

REIS & NUDELN

40 ข้าวผัดไก่ Khao phad gai Gebratener Reis mit Poulet, Eiern, Zwiebeln und Tomaten A,C,F	32.00
41 ข้าวผัดกุ้ง Khao phad goong Gebratener Reis mit Gambas, Eiern, Zwiebeln und Tomaten A,B,C,F	33.00
42 ผัดไทย Phad thai Im Wok gebratene Nudeln mit Gambas, roten Zwiebeln, Eiern und Tamarindensauce (Klassisch) A,B,C,E,F	35.50
	mit Poulet 34.50
	mit Rind 36.50
	Vegetarisch 27.50
43 สุกี้แห้ง Suki 🌶️ Glasnudeln mit Gemüse, Ei, Sojasauce und Chili A,B,C,F,L,N	27.50
	mit Poulet 34.50
	mit Gambas 35.50
	mit Rind 36.50

(Gambas=Krevetten)

VEGETARISCHE GERICHTE

47 ผัดผักรวม Pad pak ruam Im Wok gebratenes Gemüse an Sojasauce A,F	26.50
48 เต้าหู้ผัดเปรี้ยวหวาน tao - hoo phad priew wan Im Wok gebratener Tofu in süss-sauer Sauce mit Ananas, Zwiebeln, Tomaten und Peperoni F	29.50
49 ข้าวผัดผัก khao phad pak ruam Im Wok gebratener Reis mit Gemüse und Eiern A,C,F	26.50
50 แกงเขียวหวานผัก Gaeng kheaw whan pak 🌶️🌶️ Scharfes, grünes Curry mit Gemüse und Tofu	28.50
51 แกงเผ็ดผัก Gaeng dang pak 🌶️🌶️ Scharfes, rotes Curry mit Gemüse und Tofu	28.50

Zu allen unseren Hauptgerichten servieren wir Jasminreis.
Gebratener Reis gegen Aufpreis von CHF 4.00,
oder mit thailändischem Fladenbrot CHF 5.00.
Zusatzteller Aufpreis CHF 3.50

DESSERTS

52 สับปรตรดน้ำผึ้ง Sabparod rad nampung
FrISChe Ananas mit Zitronensorbet und Honig 11.00

53 ปอเป็ยะข้าวเหนียวมะม่วง
Por pia khao niao ma muang
Gebackene Klebereisrolle mit Mango und Kokos Glace 15.50
A

54 ไอศกรีมทอด Ice cream tord
Frittiertes Eis 11.00
A,C,G

55 เงาะยัดไส้สับปรดลอยแก้ว
Ngoa-yat-sai-sapparod
Rambutans(Litchis) gefüllt mit Ananas und Vanille Glace 14.00
G

Möchten Sie zu Ihrem Dessert noch eine Kugel Glace?
CHF 3.50



THAILÄNDISCHER RUM

Sang Som

40 % 4 cl 10.00

DIE 14 ALLERGENE

Allergeninformation gemäss Codex-Empfehlung



A FÜR GLUTENHALTIGES GETREIDE UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE

Brot und Gebäck, Kuchen, Teigwaren, Suppen, Soßen, Paniermehl, Semmelbrösel, Würstwaren, Backerbsen, Frischkornbreie, Desserts, Schokolade



B FÜR KREBSTIERE- UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE

Feinkostsalate, Suppen, Soßen, Paella, Bouillabaisse, Sashimi, Surimi



C FÜR EIER VON GEFLÜGEL UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE

Eierteigwaren, panierte Speisen, Mayonnaise, Palatschinken, Kuchen, Gebäck, Brot, Nudeln, Croutons, Faschierter Braten, Burger, Feinkostsalate, Pasteten, Quiches, Soßen, Dressings, Desserts



D FÜR FISCH UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE (AUSSER FISCHGELATINE)

Kräcker, Soßen, Suppen, Würzpasteten, Würste, Surimi, Sardellenwurst, Brotaufstriche, Feinkostsalate, Pasteten, Vitello tonnato



E FÜR ERDNÜSSE UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE

Margarine, Brot, Kuchen, Gebäck, Schokocreme, Brotaufstriche, Cerealien, Müsli, Frühstücksflocken, Schokolade, Feinkostsalate, Marinaden, Satésauße, Eis, aromatisierter Kaffee, Likör, (Pommes Frites)



F FÜR SOJA (-BOHNEN) UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE

Brot, Kuchen, Gebäck, Feinkostsalate, Margarine, Schokocreme, Brotaufstriche, Müsli, Schokolade, Kekse, Kaugummi, Soßen, Dressings, Marinaden, Mayonnaise, Eis, Sportlernahrung, Diät drinks, Kaffeeweißer



G FÜR MILCH VON SÄUGETIEREN UND MILCHERZEUGNISSE (INKLUSIVE LAKTOSE)

Brot, Kuchen, Gebäck, Brüh-, Koch-, Roh-, Bratwurst, Feinkostsalate, Margarine, Nussnougatcreme, Müsli, Schokolade, Karamell, Aufläufe, Pommes Frites, Chips, Suppen, Soßen, Dressings, Marinaden, Desserts, Kakao, Wein



H FÜR SCHALENFRÜCHTE UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE

Brot, Kuchen, Gebäck, Brühwürste, (Pistazien), Rohwürste (Walnüsse), Pasteten, Feinkostsalate (Waldorf), Joghurt, Käse, Nuss-/Nougatcreme, vegetarische Aufstriche, Müsli, Schokolade, Marzipan, Müsliriegel, Kekse, Dressings, Curry, Pesto, Desserts, Likör, aromatisierter Kaffee



L FÜR SELLERIE UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE

Suppengrün, Gewürzbrot, Wurst, Fleischerzeugnisse, Fleischzubereitungen, Kräuterkäse, Fertigerichte, Feinkostsalate, Brühe, Suppen, Eintopf, Marinaden, Gewürzmischungen, Curry, salzige Snacks (Chips)



M FÜR SENF UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE

Fleischerzeugnisse, Feinkostsalate, Suppen, Soßen, Dressings, Mayonnaise, Ketchup, eingelegtes Gemüse und Gewürzmischungen, Käse, Essiggurken



N FÜR SESAMSAMEN UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE

Brot, Knäckebrot, Gebäck (süß und salzig), Müsli, vegetarische Gerichte, Falafel, Salate, Humus, Feinkostsalate, Marinaden, Desserts



O FÜR SCHWEFELDIOXID UND SULFITE

Fruchtzubereitung, Müsli, Brot, Fleischerzeugnisse und -zubereitungen, Feinkostsalate, Suppen, Soßen, Sauerkraut, Fruchtsaft, Chips und andere getrocknete Kartoffelerzeugnisse, gesalzener Trockenfisch



P FÜR LUPINEN UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE

Brot, Gebäck, Pizza, Nudeln, Snacks, fettreduzierte Fleischerzeugnisse, Fleischersatz/vegetarische Produkte, Desserts, milchfreier Eiersatz, Kaffeeersatz, Flüssiggewürze



R FÜR WEICHTIERE WIE SCHNECKEN, MUSCHELN, TINTENFISCHE UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE

Würzpasteten, Paella, Suppen, Soßen, Marinaden, Feinkostsalate